

## **9. Thủ tục Hỗ trợ tái hòa nhập cộng đồng cho phụ nữ và trẻ bị buôn bán từ nước ngoài trở về**

### **1. Trình tự thực hiện:**

**Bước 1:** Trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận về nước do cơ quan có thẩm quyền cấp, gia đình có trẻ em bị mua bán, bản thân người bị mua bán từ nước ngoài trở về phải làm đơn đề nghị hỗ trợ tái hòa nhập cộng đồng gửi UBND cấp xã.

**Bước 2:** Căn cứ vào đơn đề nghị, chậm nhất 05 ngày làm việc, UBND cấp xã lập hồ sơ đề nghị hỗ trợ người bị mua bán từ nước ngoài trở về theo mẫu 02

**Bước 3:** Chậm nhất 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận hồ sơ do UBND cấp xã chuyển đến, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội huyện, thành phố thẩm định hồ sơ và làm văn bản đề nghị gửi Sở Lao động - Thương binh và Xã hội.

**Bước 4:** Chậm nhất 10 ngày làm việc, kể từ ngày nhận hồ sơ của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội huyện, thành phố, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội xem xét quyết định hỗ trợ theo quy định của Nhà nước. Trong trường hợp đối tượng không đủ điều kiện hưởng chế độ thì phải trả lời đối tượng bằng văn bản, trong đó nêu rõ lý do không được hỗ trợ.

Quyết định hỗ trợ hoặc văn bản trả lời của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội phải được gửi đến Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội huyện, thành phố, UBND cấp xã và đối tượng đề nghị hỗ trợ.

### **2. Cách thức thực hiện:**

Trực tiếp tại Bộ phận Tiếp nhận và trả kết quả- UBND cấp xã

### **3. Thành phần, số lượng hồ sơ:**

#### **a) Thành phần hồ sơ bao gồm:**

1- Đơn đề nghị (theo mẫu)

b) Số lượng hồ sơ: 01 (bộ)

### **4. Thời hạn giải quyết:**

05 ngày làm việc kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ.

### **5. Cơ quan thực hiện:**

a) Cơ quan có thẩm quyền quyết định theo quy định: UBND cấp xã.

b) Cơ quan trực tiếp thực hiện: UBND cấp xã.

### **6. Đối tượng thực hiện: Cá nhân, Tổ chức**

**7. Kết quả:** Văn bản đề nghị kèm theo danh sách

**8. Phí, lệ phí:** Không

**9. Mẫu đơn, mẫu tờ khai:**

Mẫu 01: Đơn đề nghị hỗ trợ tái hoà nhập cộng đồng

*(Quyết định số 169/2011/QĐ-UBND ngày 13/5/2011 của UBND tỉnh)*

**10. Yêu cầu, điều kiện:** Không

**11. Căn cứ pháp lý:**

- Quyết định số 17/2007/QĐ - TTg ngày 29/01/2007 của Thủ tướng Chính phủ
- Thông tư Liên tịch số 116/2007/TTLT-BTC-BLĐTBXH ngày 27/9/2007 hướng dẫn nội dung chi, mức chi cho công tác xác minh, tiếp nhận và hỗ trợ phụ nữ, trẻ em bị buôn bán từ nước ngoài trở về tái hoà nhập cộng đồng theo Quyết định số 17/2007/QĐ-TTg ngày 29/01/2007 của Thủ tướng Chính phủ
- Thông tư liên tịch 113/2010/TTLT-BTC-BLĐTBXH của Bộ Tài chính, Bộ Lao động Thương binh và Xã hội về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư liên tịch số 116/2007/TTLT-BTC-BLĐTBXH ngày 27/9/2007 hướng dẫn nội dung chi, mức chi cho công tác xác minh, tiếp nhận và hỗ trợ phụ nữ, trẻ em bị buôn bán từ nước ngoài trở về tái hoà nhập cộng đồng theo Quyết định số 17/2007/QĐ-TTg ngày 29/01/2007 của Thủ tướng Chính phủ
- Thông tư Liên tịch số 03/2008/TTLT - BCA-BQP-BNG-BLĐTBXH hướng dẫn trình tự, thủ tục xác minh, tiếp nhận phụ nữ, trẻ em bị buôn bán từ nước ngoài trở về
- Quyết định số 169/2011/QĐ-UBND ngày 13/5/2011 của UBND tỉnh Bắc Giang về việc ban hành Quy chế phối hợp tiếp nhận và hỗ trợ tái hoà nhập cộng đồng cho người bị mua bán từ nước ngoài trở về trên địa bàn tỉnh Bắc Giang.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 01

(Ban hành kèm theo Quyết định  
số 169/2011/QĐ-UBND ngày 13  
Tháng 5 năm 2011

*Niên Hòa* ngày..... tháng..... năm..... của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc  
Giang)

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ TÁI HÒA NHẬP CỘNG ĐỒNG**

Kính gửi: UBND xã, phường, thị trấn..... *Niên Hòa*.....

Họ và tên: *Nguyễn Thị A*..... Giới tính: *Nữ*..... Dân tộc: *Khơ*.....

Sinh ngày: *15* tháng *6* năm *1978*. Tại: *Niên Việt, Niên Hòa*.....

Quốc tịch: *Việt Nam*..... Nơi thường trú trước khi rời Việt Nam (ghi rõ số  
nhà, đường phố, phường, quận, thành phố hoặc thôn, xóm, xã, huyện, tỉnh)....

Thời gian rời Việt Nam: *01/01/2000* Phương tiện: ..... Cửa khẩu: *Móng Cái*

**1. Đối với nạn nhân qua tiếp nhận chính thức<sup>6</sup>:**

Đơn vị tiếp nhận: .....

Cơ sở tiếp nhận: .....

Thời gian tiếp nhận: ...../...../..... Cửa khẩu: .....

**2. Đối với nạn nhân tự trở về địa phương không qua tiếp nhận:**

Trở về từ<sup>7</sup>: *Trung Quốc*..... Thời gian trở về đến nơi thường trú: *01/01/2009*.....

Đi qua cửa khẩu hoặc tỉnh/huyện/xã biên giới nào: .....

<sup>6</sup> Ghi theo Giấy chứng nhận về nước

<sup>7</sup> Nước nạn nhân bị mua bán trở về

Trở về bằng phương tiện gì: .....

Để giải quyết khó khăn trước mắt trong quá trình tái hòa nhập cộng đồng, đề nghị các cơ quan Nhà nước xem xét và giải quyết cho tôi được hưởng các chế độ hỗ trợ theo quy định./.

**NGƯỜI VIẾT ĐƠN**

*(ký, ghi rõ họ và tên)*

A  
Nguyễn Thị A.